

Heute: Unbeständig und kühl

Wetter heute

Der Sommer hat sich im Ländle zumindest vorübergehend verabschiedet. So gibt es heute nur wenig Sonne und wiederholt auch Regengüsse. Die Temperaturen steigen von 14 Grad am Morgen tagsüber nur wenig an und erreichen maximal um 18 Grad. Entsprechend liegt auch die Schneefallgrenze nur auf rund 2600 Metern. Wirklich schon herbstlich ...

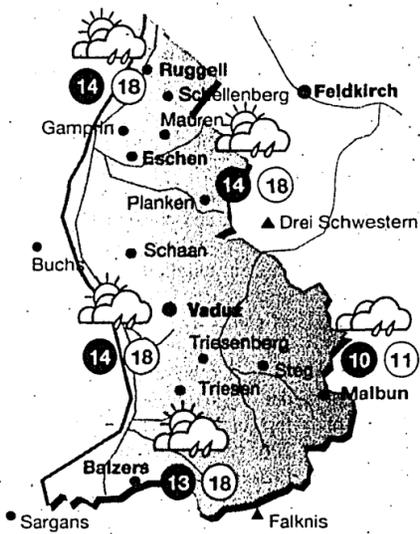
Die nächsten 4 Tage

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch
10 19	8 19	7 17	6 17

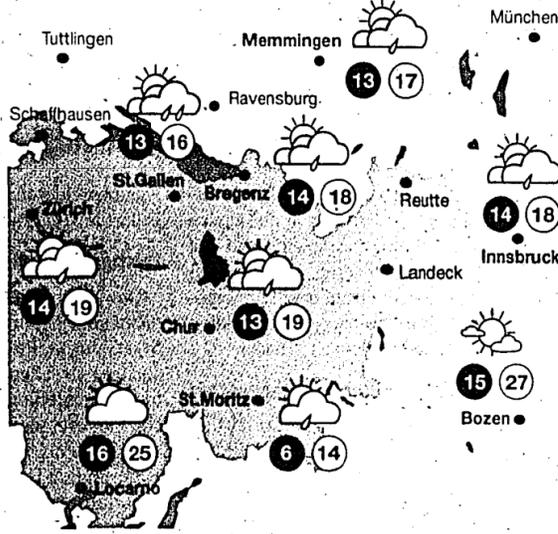
Aussichten

Von morgen Sonntag bis am Mittwoch erwartet uns ein meist trockener und kühler Mix aus Sonne und Wolken. Zumeist bleibt es trocken, nur am Sonntag Vormittag und am Dienstag ist die Schauerneigung etwas erhöht. Die Temperaturen klettern über die ganze Zeitperiode nicht über 20 Grad, am Dienstag und Mittwoch erwarten wir sogar nur etwa 17 Grad. Auch die Frühtemperaturen sind schon sehr herbstlich und liegen zwischen 6 und 10 Grad. Auf den Bergen ist es am Sonntag noch sehr windig, danach flauen die Winde langsam etwas ab.

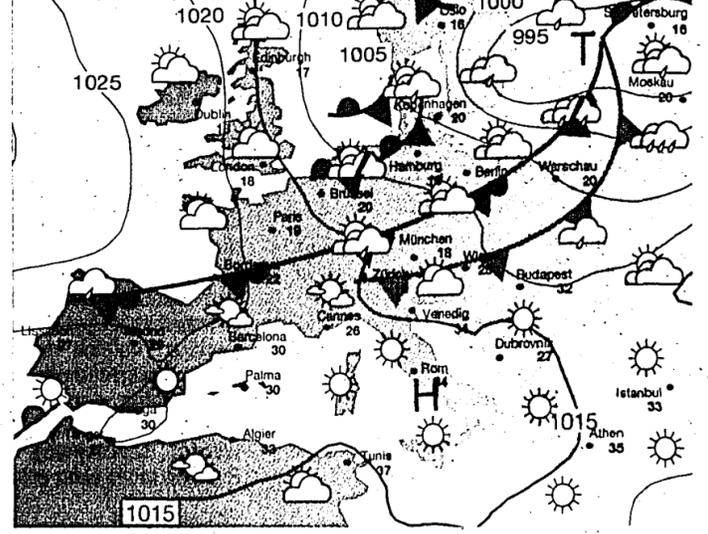
Liechtenstein



Region



Europa



ANZEIGE

Garage J. Lampert AG
 Schaarerstrasse 17
 FL-9490 Vaduz
 Telefon +423 / 232 35 81
 Telefax +423 / 233 30 46
 info@garagelampert.li
 Inhaber Max Büchel
VOLVO

Sonne/Mond

		06.41
		20.11
		09.44
		21.42

Vollmond: 10.09.2003
Neumond: 26.09.2003

Blowetter

Herz	2
Kopf	1
Bluthochdruck	
0 keine Beschwerden	3 massige Beschwerden
1 minime Beschwerden	4 starke Beschwerden
2 leichte Beschwerden	5 akute Beschwerden

Bauernregel

Bischof Felix zeigt an, was wir 40 Tag' für Wetter han.

Wetterinformationen
 0071 www.meteonews.ch

Wicks Wettertipp

Glaubt man nebenstehender Bauernregel, so erwartet uns ein wolkenreicher, zeitweise nasser und kühler Herbst. Bauernregeln haben aber zum Glück nicht immer recht ...



HEUTE

Schlosskino Balzers

Wegen Renovationsarbeiten bleibt das Kino bis auf weiteres geschlossen!

00423 384 12 66

Kino VADUZ 00423 232 12 18

Fr/Sa/So je 20.15 Uhr
Jim Carrey in «BRUCE ALLMÄCHTIG»
 ... turbulenter Kinospass - ab 14 J - Eidf - Die Sommerkomödie

Mo/Di je 20.15 Uhr
Jacques Tati: «LES VACANCES DE MR. HULOT»
 ... kostliche Ferien-Abenteuer - ein EVERGREEN - ab 14 J - F/d

Kiwi Treff, Werdenberg, Telefon 081 771 60 70

TREFF 1 tgl. 20.00 Uhr Fr/Sa 22.45 Uhr Sa/So/Mi 14.30 Uhr Sa/So 17.15 Uhr PIRATES OF THE CARIBBEAN - FLUCH DER KARIBIK Deutsch A, Kat. J 14 2. Woche	TREFF 3 tgl. 20.00 Uhr Fr/Sa 22.30 Uhr Sa/So/Mi 14.30 Uhr Sa/So 17.00 Uhr AGENT CODY BANKS Deutsch A, Kat. K 10, CH-Premiere
TREFF 2 tgl. 20.30 Uhr Fr/Sa 22.30 Uhr Sa/So/Mi 14.30 Uhr Sa/So 16.30 + 18.30 Uhr AMERICAN PIE - JETZT WIRD GEHEIRATET Deutsch A, Kat. J 14 CH-Premiere	TREFF 4 Sa/So/Mi 14.30 Uhr SINBAD - DER HERR DER SIEBEN MEERE Deutsch A, Kat. K 8 6. Woche
	TREFF 4 tgl. 20.00 Uhr Fr/Sa 22.30 Uhr Sa/So 17.15 Uhr LARA CROFT TOMB RAIDER - DIE WIEGE DES LEBENS Deutsch A, Kat. J 12 3. Woche

Castels, Sargans, Telefon 081 723 16 61, www.kiwi.kinos.ch

CH-PREMIERE!
 Tgl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Sa/So 14.30 und 17.00 Uhr
AMERICAN PIE 3 THE WEDDING
 Die Erfolgskomödie geht weiter: mit Volldampf in den Ehehafen Jim Levinstein (alias Jason Biggs) und Michelle Flaherty (Alyson Hannigan) geben sich das Jawort.
 Deutsch gesprochen, A-Kat. J 14
 www.kiwi.kinos.ch

Kino-Tel. 0900 900 998

Das sagen die Sterne ...

- Widder 21.03.-20.04.** Ihre Pläne laufen auf Hochtouren und Sie verstehen gar nicht, warum die anderen so lange brauchen. In der Liebe trumpfen Sie gross auf und wollen eine Familie haben.
- Stier 21.04.-20.05.** Nehmen Sie Ihre Gefühle ein wenig ernster. Was Sie einfach verdrängen, ist damit noch lange nicht aus der Welt. Einen fälligen Arztbesuch sollten Sie bald in Angriff nehmen.
- Zwillinge 21.05.-21.06.** Sie haben den Kopf voller Dinge, die erledigt werden müssen und schaffen es nicht, loszulassen. Sorgen Sie für Abwechslung - unternehmen Sie etwas mit Freunden.
- Krebs 22.06.-22.07.** Sichern Sie heute das, was Sie bereits erreicht haben und gehen Sie kein weiteres Risiko ein. Die Situation ist nicht stabil genug und Versprechungen nicht vertrauenswürdig.
- Löwe 23.07.-23.08.** Mit dem Merkur in Ihrem Zeichen sind Sie ein gewandter Geschäftsmann und ein guter Verkäufer. Achten Sie gesundheitlich auf den Zuckerkonsum.
- Jungfrau 24.08.-23.09.** Phantasie und Leidenschaft sind in Ihrem Liebesleben zur Mangelware geworden. Vielleicht, weil Ihnen die Arbeit über den Kopf wächst. Nutzen Sie die Urlaubszeit für neuen Schwung.
- Waage 24.09.-23.10.** Ihre Möglichkeiten sind begrenzt und auch wenn Sie sich schon ganz oben sehen, ist es noch ein weiter Weg und harte Arbeit.
- Skorpion 24.10.-22.11.** Jemand versucht Sie sorglos zu stimmen. Steht doch nicht alles so gut, wie Sie gedacht haben? Werden Sie nicht überkritisch, aber versuchen Sie, der Sache nüchtern auf den Grund zu gehen. Vielleicht löst sich ja alles in Wohlgefallen auf.
- Schütze 23.11.-21.12.** Suchen Sie sich Herausforderungen, denn wenn es Ihnen zu eintönig wird, werden auch Ihre Ergebnisse eher mittelmässig.
- Steinbock 22.12.-20.01.** Mit einer Mondpause in Ihrem Zeichen sind Sie heute lahmgelegt und brauchen sich nicht zu wundern, wenn Sie sich als kraftlos und müde empfinden. In der Liebe versuchen Sie eine alte Wunde endlich heilen zu lassen.
- Wassermann 21.01.-19.02.** Die Mondpause in Ihrem Rücken lähmt die Energie und rät dringend von wichtigen Entscheidungen und Terminen ab.
- Fische 20.02.-20.03.** Nicht jeder, der nicht von Ihnen begeistert ist, hat etwas gegen Sie. Sie neigen dazu, die Dinge viel zu persönlich zu nehmen. In der Beziehung machen Sie sich oft unnötige Gedanken.

LESERWITZE

Ehepaar in der Oper. Sie zu ihm: «Du, sieh' mal, der Kerl neben mir schläft!» «Na und. Das ist doch kein Grund mich zu wecken!»

Sag' mal, Liebster, jetzt sind wir schon 15 Jahre verlobt, meinst du nicht auch, dass wir endlich heiraten sollten? Du hast recht, aber wer nimmt uns denn jetzt noch?

Schicken Sie Ihre Witze an:
witze@volksblatt.li

ANZEIGE

Filmclub Frohsinn - in Taking
 Sa. bis Mo. - 20 Uhr
DOLLS
 Ein Film von grenzenloser Schönheit über die bedingungslose Liebe.
 Brillante Filmpoesie.
 So. - 18 Uhr & Di. - 20 Uhr
FAR FROM HEAVEN
 Kein Film dieses Jahres schafft einen direkteren Weg ins Herz! «Far from Heaven» macht süchtig!
 Samstag - 22 Uhr
NARC

WOERTERBUCH

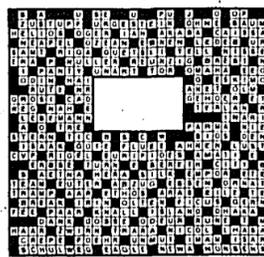
Wir gratulieren

Edwin Batliner
 Dr. Josef Hoop-Str. 4
 9492 Eschen

Das VOLKSBLATT benachrichtigt die Gewinner direkt. Korrespondenz über den Wettbewerb wird nicht geführt.

RÄTSELAUFLÖSUNG

Hier sehen Sie die Rätselauflösung von gestern.



T P H O E
 A A R E U M B R A
 T R O I K A E Z B
 I O C D R I L L W
 R B I O A U R A
 S T A B T A N G E R
 E C H O G A N T
 W E G U N A U
 L I V E B S
 B O N I T A E T
 K A P E L L E

WARUM

gibt es den Osterhasen?

Die Verbindung des Hasen mit Ostern kann relativ einfach aus der Tiersymbolik hergeleitet werden: Der Hase steht sprichwörtlich für Fruchtbarkeit. Mit dem christlichen Brauchtum zu Ostern verband ihn jahrhundertlang nur wenig und er konkurrierte mit anderen Tieren, die den Kindern Eier bringen sollten (z.B. der Storch oder der Fuchs). Als Osterhase richtig etabliert hat er sich erst später



während der Reformationszeit in protestantischen Familien. Bilderbücher im 19. Jahrhundert verbreiteten die Mär vom Eier versteckenden Hasen zumindest bei Kindern in städtischen Kreisen schnell. Zur Überzeugung der Landbevölkerung bedurfte es dann schon cleverer Schokoladenhersteller.